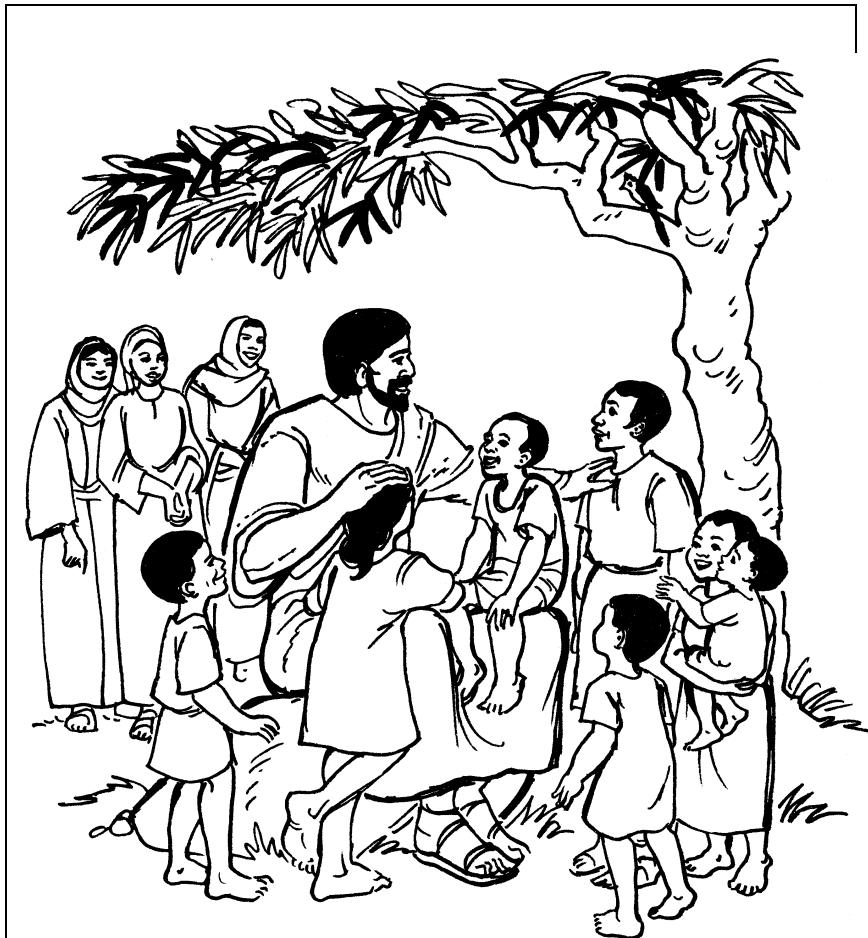


Naan zaan miñja paa... bi to n Yeezuu !



A n sɔr digale ñ min ma miñja !



Yeezuu poun puurer nan paa...

-Kadoo k'a ledə kadooro lev la min.



Zejn naa ? Hɔ kun m'a
nan m ti sarbanj ma
dɔmün lev bɪ, mun balli
bɪ n.
Mun zaanno lev ti bv,
cɔr n bɔr a zeŋ.

Bɔ ganwɔlɛ n iru nan guta ?



l dɔmün ki ! Hɔ kun
m'a nan guta bɪ, mun
pupee bɪ n. A ti gvel, a
ti bugv-bugv, a
wɔdama sɔr cɔgɔ.



Hunsu kadoo guta ka
ɔɔn hvn ɔ hal n. A
niture ka ɔɔc, mvn dan
n, mvn m gaanin m
nukan muŋja, m sɔ m da
han.



Zejn wa ! Mvn yle
tɔdaɔnɔn kibṣə k'a ken b̥i
ma b̥i, mvn duugɔɔrɔ
kvsɔr b̥ula gvekk̥ ka mvn,
ŋ n t̥ ŋɔn gvel-guel kina,
halı mvn n ŋ nan fügaa.

*l muŋja me bɔkvn
gvlsidaba han b̥i, k'i bɔr
nukanj kadoo n i wɔ n.
An, k'i hɔ k'a y'a ka iru n
a nan b̥i gvlsidaba, kvn
zikaa i sɔ ka iru ge.*

l dəmün kı ! lru nan kun n n tı kadoo ka ırı naa ? Eεn wa !
Kadoo duu tı ku bı.
Orco tı kadoo k'ırı n a yi kına bı kale ırı.

Zu ku n orco k'ı, an, k'ı kibər k'a tı sıda bı karındaba i dıga.
Kibər n, a n tı nəgə paa..., a n t'ırı bisebar bı lırvıñ dəmün lev
minto.

Mvn sıdaka m'a v k'ırı kibər kın han bı karındaba, ırı t'a
nanıñ k'ı mindüda i munno ma. Dəmün niññə n, i gılama i dıda
i min niññə ma, k'a n sə a da ma a n a karındaba.





Zejj wa ! Mun tɔ n zaan.

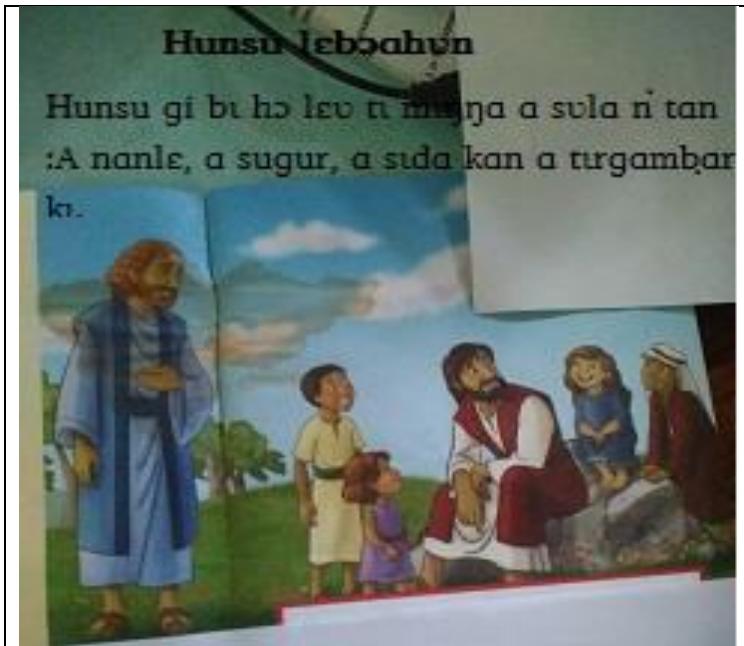
Mun letaa kun m zaan paa... mindida i n. Kina han tru zaanra
paa... rɔ tan, an, mun zaan kun mun t'a huŋ ma han b̥i ni bɔkun
gesi ki talla bule n han b̥i n y.

Mun ka ma, m sɔ dɔ miŋja.

Orɔɔ ti hɔ leu baŋ ku ki, o ti hɔbɛŋ ku ki, o ti yarkuɓaŋ ku ki, o
sɔr b̥iladaŋ ku ki. Mun zibəero k'ɑ b̥ɔr ŋ b̥ibaŋ nɔ brɔɔ yi, m sɔ

hɔ k'a bɔr a didaŋ gɔɔrɔ wɔ n bɪ ma, an, mʊn sɪdaka m'a v kʊn
zɪkaa n gida a t'à hɔ kan ki.

Kibəero kʊn mʊn tɪ ŋ didałe iru han bɪ lev han sida paa... n
ŋ t'a hinkale iru n ŋ v : Hunsu Ni n.



Hunsu hɔbagɔnnɛ

Bagüda gɔɔrɔ kʊn ŋ nɪ hɔsi ba k'à gaan Hunsu nanle,
a sugur, a daahan yile n nɔ brɔɔ, Hunsu yi ŋ nan, k'à
sugurba ŋ ma, k'à sɔ à da ŋ han.

Yeezuu Hunsu Nı bı min

Hunsu y'à Nı jıon talla bule n a n ger bokun sa, a tı n Yeezuu.

A baa hınna ɔccə bide n, hɔbagɔnne duu lev kan sıda kı n a huur han. ɔccə n a lebɔahun yi, lebɔahun niŋŋe kun Hunsu y'a ka à Nı din-ne k'a zunda ban bı n.

Zıkaa n Hunsu Nı bı ? Mvn zaan Yeezuu bı n, a min n mvn letaa kun m'a dıda i n han bı. Zaan 1:14



Yeezuu han zıkaa n ?

Yeezuu zibəero ba gvt a iu n u. n cu crccg du a iu n u.

A tu kun m'a zibəero gɔsungu k'a yi iŋ bıba rɔ brɔc minduda i n.

Hille dinne Yeezuu kan mvn k'i, a zukunkiganno
gəsunnu ki bɔr higvta zeŋ la kɔkɔlgɔ n. Hihel gvt̩a n a
lækə ɔrcɔ la, b̩i ma b̩i, Yeezuu bɔr hunkubaŋ. ɔrcɔ hihel
zablar ze n gallen hɔka, balaa ɔrcɔ barla b̩i, gvt̩a han,
zɔcɔnbənno n, an, han b̩i ma han waa ! Gɔ à v lækə
ɔrcɔ kɔkɔlgɔ b̩i n bɔr nuunzeŋ. Dabɔnhvn gvt̩a y'ɔrcɔ
gvr, ɔrcɔ n Yeezuu gu. “ Karsamba ! Karsamba ! Hi t'a
baŋ k'a y'ɔ b̩i ! A n wuti, a n lekida hikuler brɔɔ ma, a v
ŋ n ze su... Dantu b̩i, hihel gvt̩a b̩i n ze su... A ni n ja
ɔrcɔ n, c̩ tu ku lilaruj :

**Ger kɔn han b̩i han zikaa n paa... ? A n ti lekidanj hihel
n kan hikuler ki ma, ŋ n t'a lesile ?**

Hunsu dinne n tan. Bɔn Yeezuu han Hunsu Ni n b̩i y'a
ka a n à da ma a n hɔ k'a y'a ba han b̩i ba. A y'à da
hɔ lev ma talla bule n han b̩i n. *Luc 8 : 22- 25*

Yeezuu han zikaa n ?

ɔrcɔ Yeezuu yi a n hɔ k'ɔrcɔ n c̩ hɔrda ma c̩ v a gila a n ba b̩i
ba.

Hille dinne, Yeezuu zaan muŋja k'a tɔ n Lazaar b̩i yabaze a n
ga. Yeezuu k'à leeku yerla b̩i n b̩i, b̩i ma b̩i Lazaar yar ga a
dɔmün si (4).

Yeezuu n Lazaar danlu Marti b̩i yi, a n a gedida ma a v : àraa
panŋja bur bisebar kan ge ki la. Marti n a ge ma, a n a dɔ kun
zikaa n Yeezuu. A n a hin a v :

« E'en Zuuba, mvn sidaka m'a v iuu n Krista, Hunsu Ni k'a y'à gaanin a n bv duljə n bı. »

Yeezuu bør biladañ, balaa, a y'à zaan bı nan maan-maan.

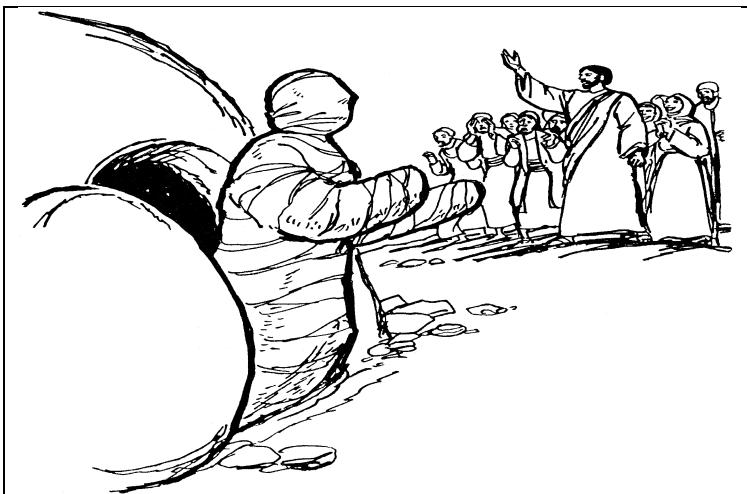
Yeezuu n yaada, bı kud bı, a hɔ kun ger n'a giijja bı ba.

Yeezuu n a ye kun n n ger bı gu yer bı le le.

A n hërsi kan pañja kı a v :

“Lazaar, bu han ! Lazaar n bu yer bı no n. Hɔ kun ger n'a teeka n !

Yeezuu y'à da ma a n a ka ger k'a ga bı n bisébarba bɔn Hunsu Ni n bı minto.



Kiyer kun n ti ger bil n.

Kiyer n, n n ti genno bille n.

Yeezuu han zikaa n ?

Gallen guta, gerwur guta bɔr zuŋ ku n kan Yeezuu kι.

Iŋ le n taa k'a turka a hɔdidae ma k'a sɔ hɔsillo bale yι.

Hille dinne, gɔɔrɔyaarɔ kan à halganno kι zu ku n kan kι ŋ n aa leeku gerbanzaŋja n, k'a turka a mindidə ma, k'à sɔ yabaganno k'a tι ŋ waruŋ nɔ brɔɔ yι. Bɔn Yeezuu y'a yι nɔ bɔr ŋ zeŋ guta, an, ŋ sɔ kɔ bι, ŋ kikir y'à yu n guta, a n a kida k'a da ŋ han. M'a dɔ m'a u ɔrcɔ bunsu nɔ bɔr guta k'ɔ hɔbile si n kan ger lev bɔ y. Dɔmin kɔn bι n Yeezuu hɔ tuŋjɛ k'ɔrcɔ tu bɔr ɔ hɔrdaj ma bι ba sunsa.

Niyar dinne n bur 5 kan cuccɔ 2 kι ka Yeezuu n.

ɔrcɔ sıdaka ɔ u han bι nɔ bɔr burbɔŋ kan ger tusi b'a n hɔka tur y.

Yeezuu n bur bι sa, a n barka yaada n Hunsu ma, bι ma bι, gɔɔrɔ brɔɔ hihinna bur bι la, a n a gigir ŋ ma.

Bι kud bι, a y'a ba minne cs cuccɔ brɔɔ ma. C nɔ hinnna ɔ han bι teεka y.

Hɔbile bι kvn Yeezuu y'a barkadan bι y'à yin guta a n gɔɔrɔ b'a n hɔka-hɔka bι lev ka.

Bɔn ŋ hɔbile bι bι ŋ n a ja bι, ŋ y'a kur zal kası b'a n hɔka n. A hinnna hɔsil.



Yeezuu bur parga gcooc kir guta n a bi

Yeezuu y'a hinka gallen guta a v : Hunsu Ni n àraa n.
A ti pañja n k'ù hihel da ginun k'a sɔ ka kvn ger n à bɔn
bisabarba.

A gcooc war, a n sɔ ñ minno bibunka.

Zaan 6

Hunsu hɔ̄ lev da muiŋja.

Zitkaa n Yeezuu n ? Bo minto y'a ka a n t'à hɔ̄ kan gɔ̄cra
gɔ̄sunno brɔ̄c leu kι ?

Dooalaar zɔ̄l b'a n hɔ̄ka, kun Yeezuu n a dɔ̄ a n yi bi,
Hunsu hunna a n à ledida a v, a ti ger jɔ̄nɔ̄nɔ̄ talla bule n k'a n
baa n a da ɔ̄cc han. Bo minto y'a ka a n a gaanin a n a da ɔ̄cc
han ? C a bɔ̄, c ta hɔ̄ lev bi suŋjida ma, an, k'ɔ̄ gemia muiŋja.

Yeezuu han Hunsu Ni n, an, a hunna Hunsu kι dɔ̄min leu.

Hunsukii bi t'a hunle ɔ̄c n a v, dɔ̄min kun Hunsu bɔ̄
hɔ̄ lev dale n bi, Yeezuu hunna kan kι : Ligegeule, hunsugule,
higuta-gvtar, bɔ̄lgɔ̄ hiro, kan kiino gvtar kι, gɔ̄cun kan
buuro kι, hɔ̄bisér kan gerbise kι.

A i hɔ̄ lev da, hɔ̄ ban a n da, k'a bee y'a da y.

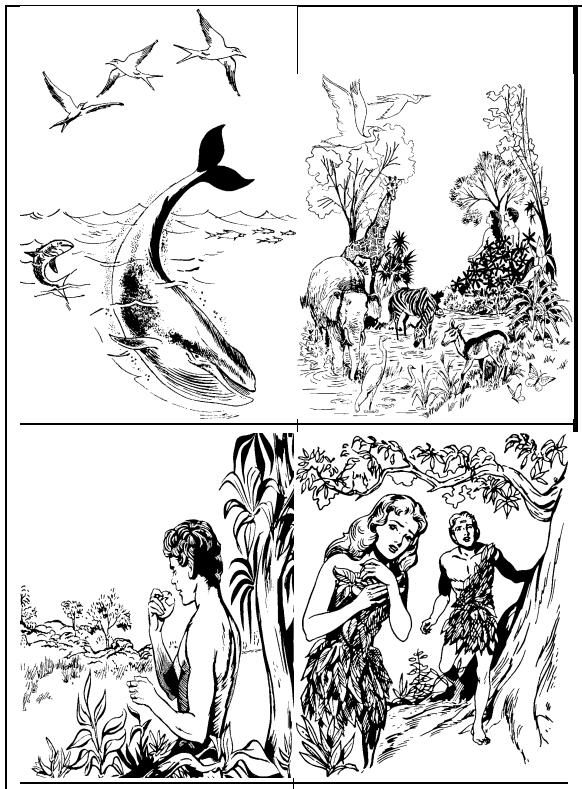
Bɔ̄n Hunsu bɔ̄r minnebaŋ bi, hɔ̄ lev bu a n bɔ̄r à hunkaŋ.

Hɔ̄ lev dale yi, a n sɔ̄ ninkanhvun yi muiŋja.

Hunsu dīga hɔ̄ lev k'à da bi ma, a v a ti muiŋja.

Hunsu gerbise da, ambo iru kan mun k'i hɔ̄bin kun ñ n à da ma
ñ n àraa dɔ̄ huurnɔ̄gɔ̄ cu n, kun ñ n àraa nan, an, kun ñ n sɔ̄
àraa lesi. Kina n Hunsu y'a nan k'ɔ̄rc n bisebarba n.

Kina bi, bɔ̄ i ba ? Bo minto y'a ka Yeezuu n à gaanin
a n bu a n baa n ɔ̄cc sabɔ̄ ?



Minzabla n cacc minno brca leu məsi.

Orca leu han, bvbölé zibér cacc' u cacc' minzablar brca minto.

Minzabla han, Hunsu le kanuhuvn n.

Minzabla han, k'orcä bir bisëbarbañ ambo bön Hunsu hinna a n
a ḥva bi n.

Orca t'a yuñ dəmən leu minzabla t'orcä gidi n.

Orca ti ḥvalgabañ, o t'a nanuñ kvn ho leu n a ze orca bala keen
ma, hontaahan nanle maan-maan kan gumbar ki.

Duljə bı tı yəle nə n guta, han bı bəe n Hunsu bər à hərdən ma y.

Kına bəe n Hunsu letaa k'ərcə n bisebarba ma n y.

Adma kan Hawaa kı n Hunsu leeka a n ə da.

İ n hərbən k'ə kannı Hunsu le n.

Ərcə ger dinne-dinne lev dər həzablabən ərcə ger dinne me bür zuŋ Hunsu geərə brəcə n lev y.

Ərcə tı əvalgıbıbaŋ, ə tı yabadale ə minno ma.

C t'ə tutəle n ə tı həzabla k'ərcə ba bı əankəndən.

Hunsu tı tırga a n sər müjə, bı minto bı a bir a daŋ ma, a n'ərcə minzablar brəcə tiində y. Minzabla han, a gaanın a v həhvrle n.

Həhvrle kvn n y'ə gaanın n n a ka minzabləbəl n bı n, ge n, n n a ka a n à ba Hunsu kan hə müjə lev kı ma laatu. Bı n, n t'a biliŋ sehal.

Minzabla n ərcə minno brəcə lev məsi.



Minzabla han gee a taŋ huuruzər n

Pakıda n, k'crcə n ger yi kan ərcə bəbə, balaa, ərcə bir ə daŋ
ma, ə ə tuiŋja bəbə y.

Həlevsamakii 3

Leminngə bı, bən Hunsu ti tale à letal la, a n sər turga bı n.
K'crcə ə minzablar də, ə yi ŋ bə ə lema, a ti sugurkale ərcə hən,
a n ərcə hubə həzabla leu k'crcə ba bı nə n. *1 Zaan 1:9*

Yeezuu t'ərcə bəbəŋ ə minzablar nə n

Yeezuu wu Zeerikoo n, a n bər tallaŋ bı həənsiŋ.
Zaasee han hunna à v yawudsil. Bı letaa k'a hin a v :
A n bər bunsusinj talla bı gəcə han a n ta kaŋ guvernuma n.
Gəcə brəcə ni hunna ŋ n yawudsinno brəcə nan y,
Balaa, ŋ bər bunsuro brəcə kuvnaj, ŋ n à ba həntaahanganno.

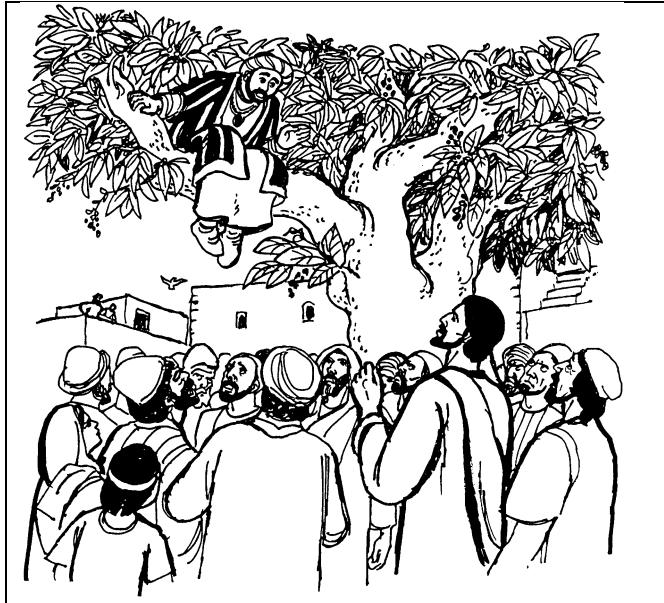
Zaasee, yawudsinno brəcə lemagan bı bər à kaŋ ma k'ə Yeezuu də.
An, gerwur bı minto bı, a ni bər à daŋ ma a n Yeezuu yi y. Balaa,
a hunna ger kutiine. A n à si a n leeka lema, a n aa dir gə la k'ə
ku a yi, balaa, Yeezuu han ken à bəraŋ bı n.

Bən Yeezuu leeku bı n bı, a y'ə yil busu a n a hin Zaasee ma a v :
“Zaasee, gir zən-zən, balaa, gir mun taale ırı hal n bı n hir.”
Yeezuu han bu à v k'a baa n à kika gəcə kuv ŋ jəasən nə brəcə
ma k'a yi ŋ bəbə.

Ərcə bisebar bı gersale nə n, ərcə leu han, ger zabla n ərcə sa ə t'ə
juŋčonuŋ, a n ti toondabale a n dəmən niŋjə k'ərcə ti geenj baa hərbəŋ
k'ə zu ku n Yeezuu ki, k'ə ssə bisebarba Hunsu geerə brəcə nə n bı ku.

Bɔn Zaasee Yeezuu zeŋ bı, a y'a dɔ à v, àraa bisebar bı y'à gaan lurlę n.

Zaasee gir zɔn-zɔn a n Yeezuu si kan huurnogɔ ki.
Yeezuu n a hun ma a v : Bubɔle wu hal kɔn han bı n hir, balaa,
ger kɔn han bı han, Abraham jaŋja n sɔ.
Kun sıda n, Gerni bı han bv à v k'a baa n à kika gɔɔrɔ kun jaav
nɔ brɔɔ ma k'a sɔ ñ bvbɔ. *Likki 19*



Zaasee dir go la k'a ku à Yeezuu yi

Yeezuu t'orco bvbqj c minzablar n o n.

Yeezuu ni minzablaba moal, bagida gallen dinne me !

Bisebar miyja n a y'a ba. Ambokale orco ger dinne- dinne lev hozablaba, c minzablaba. Orco gaanun c huvhuryi c minzablar brco minto, an, hosi ban orco gila c ba c dir k'c miyja bvbqj y ? Orco miyjambar bi bir burbqj moal k'orco n bvboleyi y. Bvbole kan sugur ki zibet ti orco n.

Yeezuu y'a hin a v : Åraa miyja han, bo åraa v kv n kan dudul ki, orco n bo kv n kan suuro ki. Suuro han, hobsler kvn ej ni bir à daej ma ej n à miyja yarba n. Kvñ ej ti bvbvlnj ej t'å jvjcounj, gees ej n jaav, gees ej n aa n à miyja da højlanganno wo n. A n ti zabla bi, boen ej ni bir à daej ma ej n à miyja bvbqj à dir bi n. Ej dudul k'a hor tan, a pañja n scran b'i gila a n à da ej han.

Hunsu hor tan, a pañja n so ledia orco la.

Yeezuu y'a hin a v : « Mun n dudul miyja : Mun m suuro brco do, an, mun suuro brco so mun do. Dudul miyja bi t'å miikan ge ma à suuro brco minto.

Yeezuu y'å ledida a v : a t'å bisebarkaj orco bvbole minto. Ambø dudul hobsin, a y'å bisebarka orco bvbole minto. A ho k'a bor a bañ bi gedø. Han bi lev bor tal kvn Hunsu y'a ze orco bvbole minto bi no n. Yeezuu y'a hin a v :

**“Zı bı k'a mvn nan bı, bɔn mvn m bisebar bı ka bı minto n.
Gesı bır à daŋ ma a n mvn miiyer bı bɔn y. Mvn n t'a kale
m hɔrmın n.**



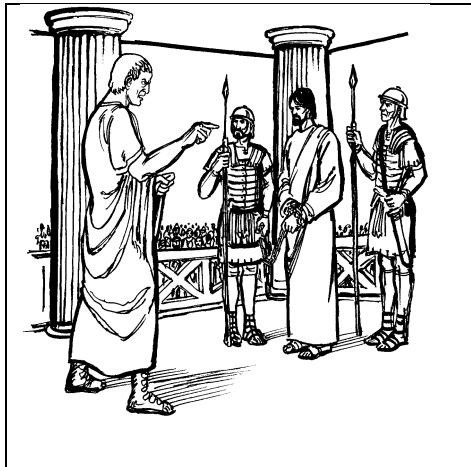
Yeezuu kan suuro ki, a n dinne busu à kɔn la.

Yeezuu t'à bisebakanj.

Gun dinne n, bı ma bı, ɔrcɔ bɔr birkə dinne n, ɔ tı yaadaŋ,
n n baa mvn zaan Yeezuu bı nasv. Talla bı gvtannɔ kan

Hunsuke lemagan no k'i baa nasv, balaa, η hinna η n ss
ma. Bɔn η Yeezuu sul bı, η ta n talla bı lemagan dinne k'a
tɔn Pilatı bı tar. Pilatı n Yeezuu lar minno gvt̄ ma, a n aa
diga Yeezuu ni hɔsi ba y.

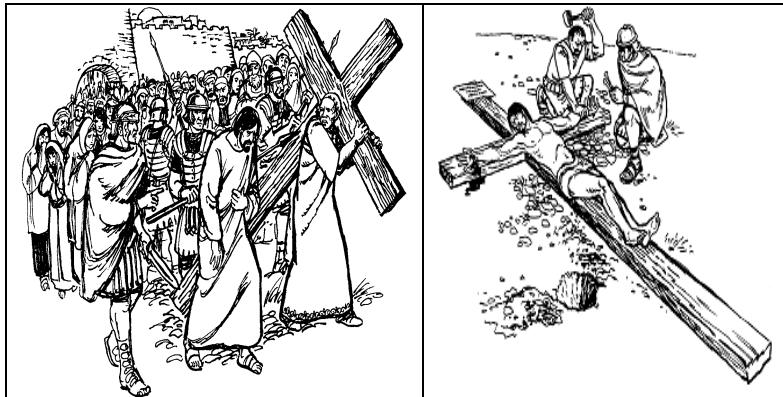
An, gerwur gvt̄ wuti
nɔmahnun n, η n à su ku
ma η n tı gisindaj, η n
t'a yeq kun n n Yeezuu
hvhvr, n n a ze ger.
Nibər n wu Pilatı n, a n
Yeezuu ka η hun kun η n
a ze ger.



N Yeezuu nasv n n ta n Pilatı tar

G̊dalkvla

G̊o guta n, n n t̊i gerzenno banaŋ ma, η n toondaba η n baa ga b̊i n.



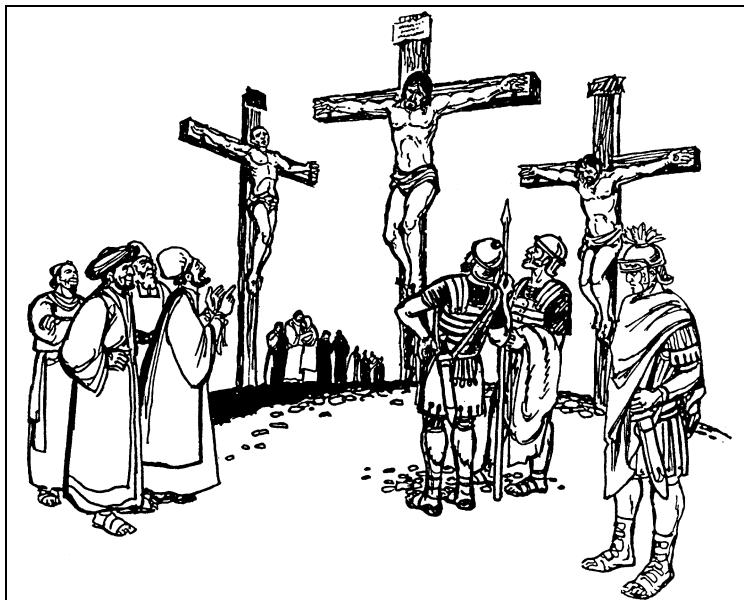
N t̊i Yeezuu banaŋ g̊dalkvla ma

Svldaagar br̊o Yeezuu nasv, n n a da à g̊dalkvla b̊i busule n à dir, a n bu n kvn̊ b̊i ma, a t̊i taŋ hvn bunke kvn η t̊a hin ma, minkolgo bunke b̊i n : (ebree lemin n : G̊olg̊ataa) n n aa bana g̊o b̊i ma.

Or̊o b̊or b̊i n, o t̊i digaŋ, mun kan Yeezuu zaanno g̊osvunno ki, an, or̊o ni b̊or o dan̊ ma o h̊osi ba y.

Maasile k'a ba puure b̊i, Yeezuu ga. D̊om̊in k̊on b̊i n talla juiŋj̊e, munsig̊e n ze talla b̊i lev la, nib̊er n wu ger lev n.

Maasile k'a yar a n ba bı n, ɔccə baa gema n kıd ɔ v :
Hunsu ı hunna a n hɔ lev bı gerze a n a kıda halı suñjıda
ma saa...



N Yeezuu bana gɔ ma a n ga bı n.

Yeezuu ge bı kud bı, ɔccə a ger bı gv gɔdalkula bı ma, ɔ
peela bvdgv ma ɔ y'aa n a bil kiyer n. ɔ ger guta ta yer bı
le le.

Pılatı leka kun surdaagar n dɔ yer bı ma.



Kiyer kvn Yeezuu bil n bi

Yeezuu y'à yerbcon

Orcc leu k'orc zu ku n Yeezuu kí bı, orcc huur y'à zar. Yeezuu gale bı dɔmın karku hille n, dɔgta mıñja n, Magdalaagannı Mæərii k'a hınna Yeezuu zaan sɔ bı, ta yerla bı n. Bɔn a y'aa leeku bı, a y'à diga n ger bı gu yer bı le le. A n à si a n aa ho k'a ba bı hin orcc munno gɔsunno ma.

Orcc munno brɔɔ ger hura n brasi à mii kí ŋ n ta yerla bı n, ŋ n aa wu yer bı n, an, ŋ nı Yeezuu ger bı yi y.

Orca hør y'à ze ku ma, o o hvr o doo, o t'c muñja lilaruñ ho
k'a ba han bi ge ma.

Dəmin kən bi n, Məərii bər gunuñ bisi n, yer bi gıl n, a n bər
biladan. A n bula bi da, a n baa n a zelge yer n bi n, a n
Maaleekar yi hura ñ n dumə hude-huder dıda à la, ñ n
hunna bunke kun Yeezuu ger bi hunna n bi n.

Ñ n a hin ma ñ v : Bə minto i ti biladale ?

A n a nıbən ñ ma n a v : N yi mvn Zuuba ger bi busu, an,
mvn n'a də k'a kida n y'à v ka y.

B'a dər minnebanj bi, a y'à wusigə a n Yeezuu yi a n ti gunuñ
bi n.

Yeezuu y'à yerbən !

Zaan 20



Yeezuu y'à yerbon, a n à hinka lvbanno brcc ma

Zuuba

N tı Yeezuu biliŋ Zuuba, k'a hinka a v :

Orcc gaanın ɔ lesi, balaa, Hunsu Nı n.

Yeezuu tı bise

Hille kɔn bı n, maasile k'a ba puure bala bı, mun bɔr hɔ
k'ɔrcɔ yı bı suvdabaŋ kan karindajunç gəsunnu brcɔ ki.

ɔrcɔ hunna ɔ kerɔ brcɔ le tıta, b'ɔrcɔ bɔr jibəŋ bı minto.

Dantu bı, Yeezuu baa surze ke n bı n, ɔrcɔ bide n.

A n a hin a v : Kun meñon n bɔr kan áraa ki.

B'a bɔr bı hinj bı, a y'à wɔr kan à gur kun ı yı ı hvnhɔnla bı
ki hunka ɔrcɔ n.

ɔrcɔ huur n jɔn. Balaa, Yeezuu y'à yerbɔn min paa...

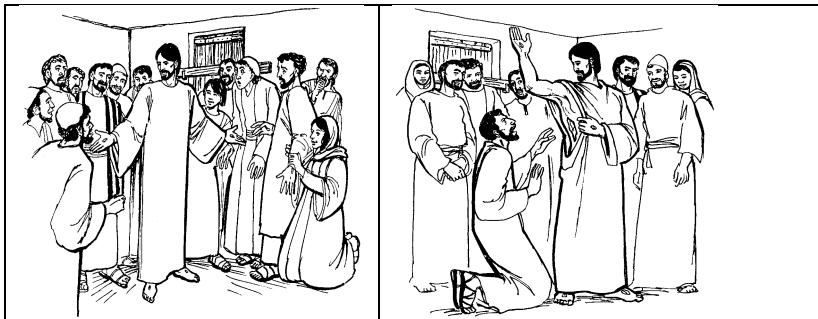
Yeezuu gə kan ɔrcɔ k'i dɔmın b'a n busi (40).

Dɔmın kɔn bı n, gɔrcɔ kun ı yer y'a yı, ı n sɔ minneba ki
rɔ brcɔ leda ger zɔlsuur la. Bı kud n Yeezuu dir Arzama la.

K'a n bole a n ken bı, Yeezuu y'à ledida ɔrcɔ ma a v :

Hunsu t'à Nihin-Mujŋa (Hɔr-Mujŋa)(Hɔr-Mujŋa) jıcnle ɔrcɔ
n, k'a n baa n ɔrcɔ da gerin, k'a n sɔ baa n ɔrcɔ hɔrlvlo.

Yeezuu hunna a n a hin ɔrcɔ n gallen dinne : Mun t'a yele m
Zı han, k'a n zaan zında ka áraa hvn, k'a n bɔr à dale áraa
han, an, k'a n gɔcta áraa k'i dɔmın leu, Nihin-Mujŋa (Hɔr-
Mujŋa) k'a tı sıda hunkaŋ bı n. A tı hɔ leu dıddale áraa wɔ n,
a n sɔ hɔ leu kun mun mujŋa y'a hin áraa n bı tɔda áraa nɔ
n.



Yeezuu y'à hinka à karundapvno ma

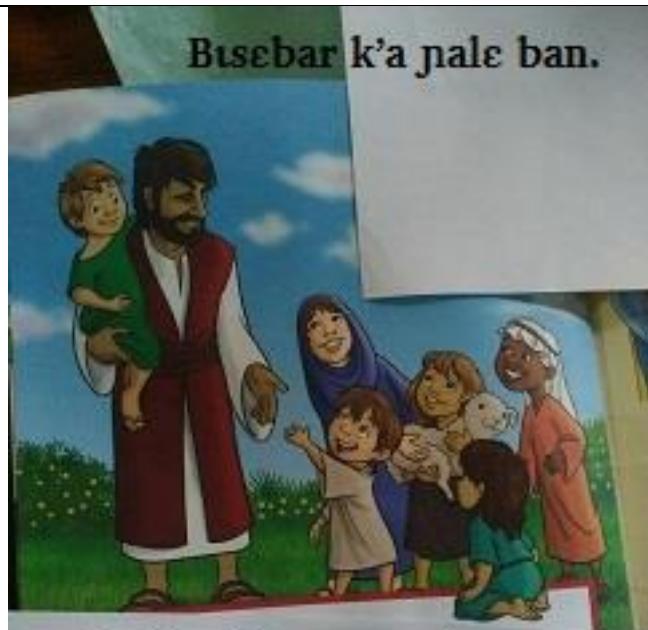
Orco bisabar y'à lvr lev gida-gida saa...

Orco n a sunjidaso c ti Yeezuu mindidan ger lev k'orcoc t'a zele n bi ma.

Orco ta dakiyeeso n kan Hunsuker ki n, kuno zundar ki n, kan talla guta-gutar ki n, k'c leminnogo kon han bi pada : Yeezuu sunja me ye yele niijere k'orcoc gaanin c yi k'c da ma c Hunsu do, k'c so nan huurnogo no n bi ma.

Han bi ledä kadoo ro brco lev la.

Zaan 20 :19-20 ; Zaan 14 : 16-17



Ger leu k'a sida ka Yeezuu n bi, ti
bisebarbañ dɔmın leu Hunsu tanhun no n,
a ge kud. A t'ā lebəj Hunsu n, a n bɔr a
zibəj dɔmın k'a jałe ban no n.

Arzana

Arzana han, binka miyja kun Hunsu y'a binka gɔɔrɔ
kun ñ ti Yeezuu talsaŋ no brɔɔ minto, kun ñ n à da ma ñ n
baa bisebarba n kan à ki ñ ge kud bi n.

lru gulama i sidaka Yeezuu n, i so talsa.

Yeezuu t'iru biliŋ k'i hunna à zaan, k'i so à talsa.

Σen, Hunsu k'a ho lev da a n tu kirbərbij hə lev bule n bı, letaa k'iru n hunna à zaan. Bon ho kun Yeezuu t'a hin bı n han :

Sıda n, Hunsu gerbise nan maanmaan, a n à Ni din-ne bı sa a n a ka, kun ger niŋŋe lev k'a ti sidakan hın bı bisebar b'à zar y, an, k'a n bisebar k'a jale ban bı yi. Balaa, Hunsu n'à Ni bı jıon dulŋe n k'a n baa dulŋe gɔɔrɔ dudɔyar y, an, a jıon a v, k'a n baa n η bvbɔ.

Zaan 3 :16-17



Jıondalegan Zaan k'a ti svvdaban

Yeezuu hō g̃vta ba, a n s̃ s̃ h̃c̃p̃d̃a g̃c̃c̃p̃d̃a n c̃ w̃ g̃vta.

Minno k̃n han br̃c̃ d̃ida m m̃'a ṽ ĩru n, k̃'i d̃, an, k̃'i s̃
s̃idaka ñ minto.

Yeezuu n Hunsu paa... b̃i Ni. Pañña t̃'a hṽn a n à su hō leu
n :

Talla, hō leu k̃'a t̃i talla bule n, b̃isebar kan g̃e k̃i.

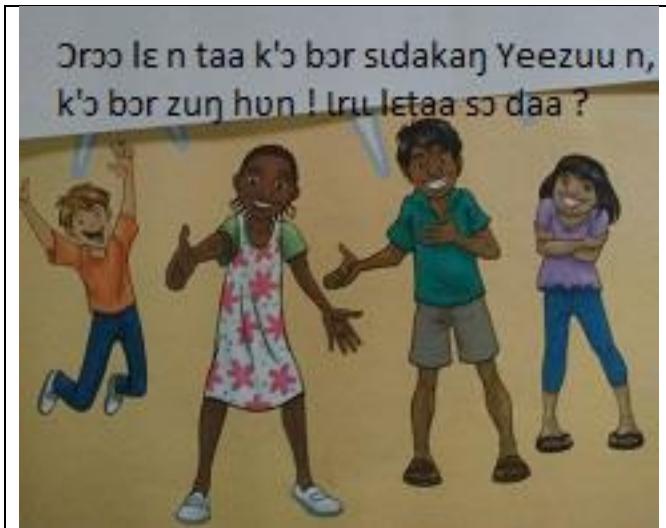
A i ỹ'ru da, a ỹ'ru nan, a t̃'à h̃ordale ĩru min ma.

Or̃c̃ leu kannun Hunsu le n, o o gaan hṽhvr̃le nĩnj̃e kun
minzablabənno ỹ'à gaanin ñ a ỹi b̃i n. Amb̃on Hunsu
ỹ'ru nan b̃i, a ỹ'à Ni Yeezuu j̃on k̃'a n baa n à b̃isebarka a
n hṽhvr̃le k̃'ru gaanin i ỹi i minzablar br̃c̃ minto b̃i busu,
a n ga g̃odalkula la.

B̃i d̃om̃un karku hille n, Hunsu ỹ'a yerb̃on, a n Nihin-Muñña
(H̃or-Muñña) j̃on, k̃'a n baa n a da ĩru han, a n k̃'a n s̃ i
huuryu. K̃'i hinna Hunsu zaan, an, k̃'i s̃ b̃isebarba kan k̃i
d̃om̃un leu b̃i, tal dinne bala n tan. Or̃c̃ gaanin o s̃idaka hō
kun Yeezuu ỹ'a ba or̃c̃ minto b̃i n, o talsa o b̃isebar b̃i leu
ño n.

G̃oc̃o g̃osunño b̃ole ñ a si a b̃isebar ño n, ñ o s̃ s̃idaka ṽ.

A minñogo ka br̃c̃ gaanño n, ñ o à ba Hunsu j̃on.



Jvn̄o kvn n̄ ti yaadan

lru letaa k'i hunna Yeezuu zaan k'i so talsa naa ?
Kvn εen..., k'i yaa k̄n han b̄ da, i minneba k̄i.

Mvn zaan müjŋa Yeezuu,

Mvn letaa kvn hinna iru zaan kvn sɔ iru talsa. M'a dɔ m'a v, tal kvn m'a sa bɪ müjŋa y, mvn minzablarbiba. A kurkur tı mvn zeŋ. Mvn lebaa bisebar kına duu bale svnsa y. Kvn m'a ye k'i sugurka m hvn, k'i yi m lvr. Yeezuu, mvn sıdaka m'a v Hunsu Ni n ru n.

Mvn sıdaka m'a v iru ga k'i mvn minzablar hvhurle bɪ busu.

Mvn sıdaka m'a v Hunsu y'ru yerbən. Kvn m'a ye k'i Nihin-Müjŋa (Hör-Müjŋa) ka mvn hvn kvn m da ma m sıdakale yi, m sıdaka iru, m sɔ iru dinne bala talsa. Barka, Zuuba ! Bən iru mvn bvbə, i sɔ mvn da i gɔɔrɔ brɔɔ barla minto.

Tɔrɔ gulsıdaba han bɪ.

Zıkaa n iru t'a hin ma i v : lru hərbəŋ k'i ba Yeezuu zaan i t'a talsaq sɔ ?

Yeezuu talsale

A təda i nō n i v, Hunsu Nihin-Miñja (Hər-Miñja) ka iru
k'a n à da iru han, k'a n sō iru gənkə. Nihin-Miñja (Hər-
Miñja) t'à dale ərcə han, k'c Yeezuu talsa, k'c baa n c c ba
a həbü, an, k'c mindıda gəcərə ma.

Nihin-Miñja (Hər-Miñja) sər hə kun Yeezuu y'a ba, a n sō
hın bı n tədale ərcə n.

K'ırı tı Hunsukii bı karındabaŋ, i t'i daŋ ma i Yeezuu də
miñja.

Kiilo tı Hunsukii bı nō n guta, Nihin-Miñja (Hər-Miñja) n
gəcərə guta hərgü, ŋ n ŋ gulsıdaba. Hunsu t'à miñja
hınkale ərcə n, a n sər hə k'cərə t'a baŋ k'c talsa bı dıdale
c w cəcə n.

Kii kun m'a gulsıdaba Hunsukiiro brəo barla bı tə n,
Zaan leminnəcə.

A gulsıdaba m m'a v kun hə kun m'a yi Yeezuu n a ba
a n sō hın bı mindıda.

C ta ! Cəcə sə, əcəcə letaa kə hınnə Yeezuu zaanrə
dəmən lev Zaan həbü. Yeezuu ləda kadooro lev la !

የዚህ ተስር የዚህ ተጠና ነው ?



Yaadale

Orca gilama ə minneba Yeezuu kù
dəmün niijə
K'orcə letaa, gec korcə ti ka.
A t'à turkale orca dəmün leu.
K'i ti yaadaŋ k'i sugur ye Hunsu
han, hɔzabla leu k'iru ba bi
minto. K'i barka dama hɔ miiŋja
leu k'a y'a ba minto, an, k'i hɔ
k'iru letaa bi ye han.

Ni k'a ti yaadaŋ



Karundabale

Çrcç gilama ɔ Hunsukii bı
karındaba, gee ɔ ɔ turka
ma.
Zaan leminnəgo kii,
zaanbarder nɔ n bı, tı hɔ lev
bı leguŋ muiŋja a n a ka
ɔrcç. Çrcç gilama ɔ Yeezuu
bisebar karındaba
Kii kvn a zaan muiŋja y'a
gulsıdaba bı nɔ n.

Ni k'a ti Hunsukii karindaban



Sukumə

Orçça gılama c' t' su ku
ma kan Yeezuu zaanno
zundar ki. Orçça gıla
kun Yeezuu y'a ba bi
kibsəba kan ku ki.

Лүнсү күн η ти sukumabaŋ



Həbar

Orçça gılama c' Hunsu dan, c'
bər bisebarbaŋ ambə bən a
letaa bi n.

Orçça gılama, c' lesi, c' ss a
nanle bi hınka c' munno ma.



Leminngögä padale

ርጋል ገላ ነበር የዚህ ሚኒልዳ
ና ሙንኖ ማ. Leminnögä ነ,
አንቲ መግዛ ማእል-ማእል,
ና ተስፋ ምንኑ ነበር
ድንነ ምንቶ ፍ. Dulነ በት ለውⁿ, ጽጋር ቤር ለተልል አሁን ነ^η
የዚህ ሚኒልዳ እና ቅ’አ
ሟልካ ሁ, ሁ, ቅ’አ ማ ተሳ.
ክ’ሩ ተስፋ ምንኑ ማእል-ማእል
ጽጋር ማ, ካዶዎ ቅ’አ ለደ
ለው በት ነ, ተሆ ተ’አ ቀል ነ ስሁ.

Ni k’ā ti karundabale à munno ma